

OTOÑO 2011



La Misión del Vicariato es ser sensible a los ministerios de sus parroquias, escuelas, instituciones y agencias:



Coordinando planificación Pastoral



Mejorando comunicación y redes de trabajo



Promoviendo convivencia



Identificando y utilizando todos los recursos que puedan ser compartidos.

**Contacte:**

Fr. Stan Ulman,  
 Vicar

248.853.5390,  
 sulman@smoth.org

Jan Lumetta,  
 VPC Chair,  
 Jmlumetta@yahoo.com

## ¡Bienvenidos al Vicariato!

El Vicariato de Pontiac le da la bienvenida a los tres nuevos pastores que comenzaron sus nuevos puestos el primero de julio.

Pr. Brian Chabala es el cuarto pastor asignado a la parroquia St. Iraneus en Rochester Hills desde su establecimiento por el Cardinal John Dearden en 1967. Original de Detroit, nacido y criado en Redford Township, estudió en la escuela elemental y superior Sta. Agatha, graduándose en 1968. Pr. Brian estudió en Sacred Heart Seminary College y en el seminario St. John Provincial y ordenado al sacerdocio el 11 de junio del 1977. Desde su ordenación, Pr. Brian ha servido en la parroquia St. Basil en Eastpointe; St. Frances Cabrini en Allen Park; St. Mary en Wayne; St. Mary en Monroe y recientemente pastor de St. Fabian en Farmington Hills.

Interesado en viajar, deportes acuáticos y trabajar al aire libre, Pr. Brian tiene amor y apreciación por “todas las cosas italianas” especialmente su cultura, historia, comida y lenguaje. Siendo de la parte oeste de Detroit, Pr. Brian se está acostumbrando a los diferentes retos que su nuevo puesto trae en esta

parte de la arquidiócesis.

Pr. Frane Kolaj comienza su puesto como pastor St. Paul Albanian aprendiendo no solo acerca de su nueva parroquia, pero también de un nuevo lenguaje y país. Nacido en Kosovo, estudió su escuela primaria en Zllakuqan y su secundaria en Subotica. Obtuvo su título universitario en Filosofía y Teología en 1986 en Zagreb, Croacia. Desde su ordenación, Pr. Kolaj ha sido capellán y prefecto en un seminario, pastor en tres parroquias y Vicario General de la Diócesis de Kosovo. Antes de llegar a St. Paul, el sirvió en la Misión Católica Albanesa en Suiza de 2009-2011.

Pr. Kolaj es multilingüe, y habla albanes, croata y alemán. El planea estudiar inglés en los próximos meses. En su tiempo libre le gusta leer, soccer, correr y el ping-pong. Como el Pr. Kolaj fue ordenado el 4 de julio del 1987, la comunidad de St. Paul tiene otra razón para celebrar su festival anual del 4 de julio.

Pr. Larry Siroskey es el nuevo administrador de la parroquia St. Benedict en Waterford. El admite que siempre había soñado de encontrar una parroquia no muy gran-

de para dirigir, y está encantado con su nuevo puesto. Nacido en Detroit y criado en Dearborn, estudió en la escuela primaria Divine Child y en la escuela superior Sacred Heart, graduándose en la última clase de esa escuela en 1970. Antes de entrar el seminario St. John, recibió su bachillerato y maestría en la Universidad de Detroit.

Desde su ordenación en el 1980, Pr. Larry ha servido en St. John Neumann en Canton; SS Peter & Paul en Detroit; St. Frances Cabrini en Allen Park; St. Christine en Detroit; y St. Helena y St. Stanislaus Kostka en Wyandotte y capellán del hospital Henry Ford Wyandotte. Pr. Larry habla español y es fanático de deportes de Detroit y gusta de cocinar, música, lectura y otros pasatiempos. En cierta manera, Pr. Larry está volviendo al PAV, habiendo pasado un verano como seminarista viviendo y trabajando en St. Vincent de Paul en Pontiac en 1976.

El PAV está muy agradecido a los Prs. Chabala, Kolaj y Siroskey por su servicio a sus parroquias y al Vicariato de Pontiac. \*

## Día de Formación de Laicos en Ministerio a Enfermos

El pasado octubre más de cincuenta ministros laicos para los enfermos de nuestro vicariato se reunieron para un día de formación y reflexión de su ministerio. El día fue una gran bendición para los que asistieron, y muchos expresaron el deseo de un evento similar anual. Por lo tanto el segundo día de formación anual para los ministros laicos de enfermos se ofrecerá el sábado 22 de octubre de 9 AM a 1:30 PM en at St. Mary of the Hills en Rochester Hills.

Como el grupo del año pasado expresó un interés acerca de ministerios a los moribundos, el tema de este año es “Acompañando a los moribundos en su jornada a la morada final” El programa enfocará en cómo los ministros laicos pueden acompañar a los moribundos en su jornada final, ofreciendo su presencia orante, cuidándoles y prove-

yendo apoyo. La Hna. Mary Finn, H.V.M., hablará de “Acompañando al moribundo,” y el Pr. Mike Veave, hablará de: “Asuntos pendientes: lo que las personas que se están muriendo deben decir y hacer”. También hablan oportunidades de discusión y reflexión y una bendición para los ministros laicos. Se proveerá almuerzo. El programa es gratis pero aceptaremos donación monetaria para el almuerzo.

Si usted es un laico que ayuda a los enfermos y moribundos de su parroquia ya sea en el hospital, centro de vivienda asistida, asilos de ancianos o en otro lugar, este día es para usted. Venga y únase a otros ministros mientras juntos exploramos cómo ser mejores compañeros para el pueblo de Dios en su jornada final.

Puede registrarse llamando a Kathy Hasty al 248.693.0440 ext.

211/khasty@stjosephlakeorion.org. También puede registrarse visitando [www.pontiacareaviciariate.org](http://www.pontiacareaviciariate.org). La fecha límite de inscripción es el 18 de octubre. ¡Ustedes son las manos y pies de Cristo... venga y nútranse para que pueda mejor ayudar al pueblo de Dios! \*

“La comunidad Cristiana tiene la responsabilidad continua de rezar por y con los moribundos. A través de este ministerio sacramental a los moribundos la comunidad ayuda a los cristianos a aceptar la muerte en unión misteriosa con el Señor crucificado y resucitado, que los espera en la plenitud de la vida.”

—Cuido Pastoral del Enfermo:  
 Ritos de Unción y Viatico

## Miembros:

### Parroquias

- Christ the Redeemer, Orion Township
- St. Damien of Molokai, Pontiac
- Sacred Heart, Auburn Hills
- St. Andrew, Rochester
- St. Benedict, Waterford
- St. Irenaeus, Rochester Hills
- St. John Fisher, Auburn Hills
- St. Joseph, Lake Orion
- St. Mary of the Hills, Rochester Hills
- St. Paul Albanian, Rochester Hills

### Escuelas

- Holy Family Elementary, Rochester/Rochester Hills
- Marist Academy Lower Level St. Benedict Campus, Waterford
- St. Joseph School, Lake Orion
- Marist Academy Middle School, Pontiac
- Notre Dame Preparatory, Pontiac

### Cementerios Católicos

- Guardian Angels
- Mt. Hope

## Voz del Vicario

Queridos amigos de la Iglesia del Area de Pontiac,

**Este verano le dimos la bienvenida al Vicariato nuevo Obispo regional, tres pastores nuevos, a un nuevo pastor asociado y al principal de la Escuela Regional Holy Family.** Espero tengan la oportunidad de conocer y saludar al Obispo Arturo Cepeda a nuestra área al igual que a Pr. Frane Kolaj en St. Paul Albanian, Pr. Brian Chabala en St. Irenaeus, Pr. Larry Siroskey en St. Benedict, Pr. Stephen Pullis en St. Joseph y a Mr. Jon Myers en Holy Family. Les extendemos a ellos y a todos los nuevos ministros parroquiales una cordial y calurosa bienvenida. El cambio siempre presenta retos y su resultado es incierto. Oremos por todas estas comunidades que están experimentando cambio para que sean guiadas por el Espíritu Santo a seguir siendo uno en caridad y firmes en la fe.

**Aunque hubo cambios en la administración y liderazgo pastoral en el vicariato, no hubo cierres, uniones o fusiones este verano.** Esto no quiere decir que no

habrán algunos en el futuro ya que hay una parroquia fusionada en Pontiac. Cuando los representantes del vicariato se reunieron en junio para formular recomendaciones para la arquidiócesis al final del proceso Unidos en Fe II, una estadística en particular pesó sobre nuestro futuro, que en 10 años tendremos 100 menos sacerdotes activos (35% menos) que hoy. Como no hay suficientes sacerdotes hoy para proveer un pastor residente para cada parroquia, ¿cómo serán suplidas nuestras parroquias en 10 años?

**Las vocaciones tienen que ser una preocupación de toda la iglesia.** Mientras que no hay cambios mayores en el horizonte en relación en cómo la iglesia ordenará, hay pasos que podemos tomar ahora para ayudar a la gente a maximizar la recepción y respuesta al llamado de Dios a servir en la iglesia, en especial al sacerdocio. En la convocación de parroquias a través de la arquidiócesis este fin de semana en el seminario Sacred Heart Major, representantes de comités de vocación de parroquias a través de la

arquidiócesis se reúnen para discutir ideas prácticas y pasos que deben pueden tomarse en las parroquias para fomentar vocaciones y para formular un plan de la arquidiócesis de vocaciones. Como el Arzobispo le está pidiendo a cada parroquia a tener un comité de vocaciones activo, el vicariato estará alentando a los pastores y liderazgo pastoral para hacer lo mismo.

**Con los niños de vuelta a la escuela, la vida parroquial comienza su actividad normal.** Como vicariato estaremos enfocándonos en ayudar a las parroquias a obtener sus objetivos sacramentales, estratégicos y de sostenibilidad. Se le dará énfasis a desarrollar las recomendaciones del Consejo Pastoral de la Arquidiócesis y nuestros propios programas de cuidado pastoral para los enfermos y enriquecimiento de matrimonios. También estaremos ayudando a nuestras parroquias para las campañas parroquiales en 2012. Que el Señor bendiga nuestros esfuerzos cuando tratamos de ser Su pueblo en este tiempo y lugar. *Fr. Stan Ulman*  
*Vicario, Vicariato de Pontiac*

## Explorando sus Dones Espirituales

¿Quiere estar listo para el próximo paso en su jornada espiritual? ¿Sufre una inquietud que no se le quita? ¿Preocupado por no tener tiempo suficiente para hacer más en su ministerio? La respuesta puede estar en el proceso de discernimiento de los dones espirituales. El proceso de discernimiento de 4 semanas no es de hacer más, pero de hacer más con Dios. Al discernir tus dones espirituales podrás “darte cuenta” de la gente y situaciones que Dios te trae—para crear orden, traer misericordia y darnos ánimo. El proceso es realmente acerca de nombrar y reclamar sus dones para que pueda vivir con mayor propósito e intención.

Como descubrirá, no es realmente acerca de hacer, pero de ser un instrumento de visión, sabiduría y compasión. Traiga amigos y descubra por sí mismos. No hay cargo por ese programa así que planea unirse con nosotros en la parroquia St. Joseph en Lake Orion los jueves 8, 15, 22 y 29 de septiembre de 7-9 PM. Por favor responda si va a asistir a la oficina parroquial 248-693-0440 o a [mmartin@stjosephlakeorion.org](mailto:mmartin@stjosephlakeorion.org). (Inglés solamente). \*

Juntos lloramos juntos la pérdida de Pr. Dan Homan, O.S.B., el preciado fundador y líder de la casa de retiro Subiaco Retreat en el Monasterio Benedictino en Oxford. Pr. Dan ayudó a nutrir y espiritualmente dirigió sobre 140,000 de nuestra juventud de la Arquidiócesis de Detroit y fue el pastor principal de la Comunidad de Jóvenes Adultos Ágape. Lo extrañaremos mucho. En celebración de su vida compartiremos esta oración encontrada en su libro "Benedict's Way."

*Señor, mi mundo abunda con placeres que tomo por sentado. Te doy gracias por el color, las caricias, por música que me recuerda lo que es bueno e importante. Tú me miras desde los ojos de un niño, y me miras desde la nieve que cae. Una vida no es suficiente para probar y ver cuán bueno todo es.. Dame el vigor para disfrutar y disfrutarlo bien. Amen*



Envíe contribuciones para su memoria a: "Subiaco Raise the Roof Fund," St. Benedict Monastery, 2711 E Drahner Rd., Oxford, MI 48370.

## Eventos y Programas en el PAV

Todos están bienvenidos a estos eventos del PAV. Llame al numero indicado para mas información.

### Sacred Heart

3400 S. Adams, Auburn Hills  
248.852.4170

- Adoración Eucarística, primer lunes del mes comenzando 3 de octubre (excepto días feriados), Exposición comienza luego de la misa de 9 AM y concluye a las 5:30 PM con la Liturgia de las Horas y Bendición
- Misa y Unción de enfermos el viernes, 14 de octubre, 9 AM

### St. Andrew / PAV

1400 Inglewood, Rochester  
248-651-7486

- **Misa and Recepción para conocer al Obispo Arturo Cepeda**  
Domingo octubre 23, 5 PM  
Recepción luego de misa. Es un evento para todo el Vicariato. .

### St. Damien of Molokai

248.332.0283

- Unción de los Enfermos. Luego de la misa de 12 el primer miércoles del mes en el Shrine of St. Joseph, 400 South Blvd West, Pontiac.

### St. John Fisher

3665 Walton Blvd., Auburn Hills  
248.373.6457

- Unción de los Enfermos—  
Después de las misas de 5:30PM Sab. & 10AM domingo sep 24/25, oct 29/30, nov 26/27

- Cursos universitarios para Bachillerato ofrecidos en St. John Fisher. Próximas clases son are “El ministerio de administración” y “Sacramento: signo y símbolo”  
Detalles en [www.stjohnfisherparish.org](http://www.stjohnfisherparish.org)

### St. Mary of the Hills

2675 John R, Rochester Hills,  
248.853.5390

- Picnic Parroquial, domingo 18 de septiembre 18, 12 a 4:00 PM
- “Series de oración de parejas” comenzando sept. 23, 7-9 PM. Vea el por qué parejas que oran juntas de manera regular disfrutan del aumento de los factores importantes para un matrimonio feliz. Visite [www.coupleprayer.org](http://www.coupleprayer.org) o [www.smooth.org](http://www.smooth.org), para información o para registrarse. (Ingles)
- Misa de unción: 7 PM el lunes 5 de diciembre, 2011 and lunes 26 de marzo, 2012

### St. Joseph

715 N. Lapeer Rd. Lake Orion,  
248.693.0440

- Misa de unción : 11AM sábado 15 de octubre 15, 2011 y sábado , 14 de abril 2012

### Arquidiócesis de Detroit

- Misa para personas discapacitadas domingo sept. 18, 11 AM en

la Catedral Blessed Sacrament. El Arzobispo Allen Vigneron presidirá. Habrá asistencia con traductores para los impedidos de audio, material en Braille disponible para los que los necesiten. RSVP at 313.237.5978 o para identificar necesidades especiales.

- Conferencia de Mujeres Católicas Viernes, oct 28, 6:30 PM a sábado. oct 29, 3:00 PM. Best Western Sterling Inn, Sterling Heights. Detalles en [www.aodwomensministry.org](http://www.aodwomensministry.org) o 313.237.4683

### St. Mary Retreat House

775 W. Drahn Rd., Oxford  
248.628.3894

- “Explorando la espiritualidad de Mujeres en el Nuevo Testamento” con la Hna. Arlene Kosmatka, OP. Sept. 21, 9AM-2PM.
- “Viviendo del Corazón : Buscando Balance en Chaos” con Dra. Patricia Schmidt, DO. Sept. 29, 9AM-2PM.

Ambos retiros son \$20 e incluyen almuerzo, bebida y programa.

### Holy Family Golf Outing

- Lunes , Sept. 26, 2011 en Great Oaks Country Club en Rochester. Detalles en [www.holyfam.org](http://www.holyfam.org). Busque palabra: “Golf”

### Miembros:

#### Comunidades Religiosas

- Dominican Sisters of Peace
- St. Benedict Monastery

#### Capellanes

- Crittenton Hospital
- Oakland County Jail & Outreach Ministry
- Oakland County Juveniles
- POH Medical Center
- St. Joseph Mercy Oakland

#### Asilos de Ancianos

- Lake Orion
- Sanctuary at Bellbrook
- Oakland County Medical Care Facility
- Lourdes Senior Community

#### Condado Oakland

- Agape Young Adult Community
- Catholic Community Response Team
- Catholic Social Services
- Guest House
- St. Mary's Retreat House

#### Red del PAV :

[www.pontiacareavariate.org](http://www.pontiacareavariate.org)

#### Email:

[admin@pontiacareavariate.org](mailto:admin@pontiacareavariate.org)



## Ágape Comunidad de Jóvenes

Nuestra Comunidad del PAV Ágape ofrece una amplia variedad de eventos espirituales, sociales y de servicio guiados por jóvenes y para jóvenes de 18-35 y estamos creciendo. ¡Tenemos nueve equipos de ministerio constituido de 4-18 líderes que están planeando y ejecutando un calendario de eventos bien amplio! Mientras que los miembros de Ágape se mantienen dedicados a sus parroquias del PAV, también disfrutan conectándose, construyendo y creciendo nuestra comunidad de jóvenes. ¡Diez parejas se han conocido y casado por medio de este ministerio! Es bueno para nuestros jóvenes que encuentren otros y construyan amistades con aquellos que comparten sus valores e intereses. Para mas información de estos eventos, “Like Us” en Facebook en “Agape Community Main Page” o visite nuestra red.

### Eventos Próximos

- ✦ Retiro de otoño 23-25 de sept.
- ✦ Misa Mensual de Ágape : 7 PM el segundo domingo del mes en St. John Fisher.
- ✦ Café y Conversación, 2do & 4to Martes del mes en Caribou Coffee (Walton/Adams) en Rochester Hills a las 7:30 PM
- ✦ Hora Sagrada en Sacred Heart todos los lunes a las 7:00 PM.

**En línea a**  
**[agapecommunity.net](http://agapecommunity.net)**